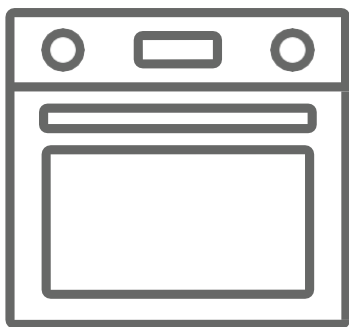


# MICAN

electrify your spirit!

**SR** Ugradna rerna / Uputstvo za upotrebu

**000C0004-01**



**BOAHSD65 - BOAHSD65 -  
BOAHSD65**

## Hvala vam što ste se odlučili za ovaj proizvod.

Ovo uputstvo za upotrebu sadrži važne sigurnosne napomene i napomene u pogledu korišćenja i održavanja vašeg uređaja. Pažljivo pročitajte ovo uputstvo pre prvog korišćenja uređaja i sačuvajte ga.

| Simbol                                                                              | Tip                               | Značenje                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------|
|  | <b>UPOZORENJE</b>                 | Opasnost od teških povreda ili opasnost po život.     |
|  | <b>OPASNOST OD STRUJNOG UDARA</b> | Opasan napon                                          |
|  | <b>OPASNOST OD POŽARA</b>         | Upozorenje: Opasnost od požara / zapaljivi materijali |
|  | <b>PAŽNJA</b>                     | Opasnost od povreda ili materijalne štete             |
|  | <b>VAŽNO/NAPOMENA</b>             | Korišćenje uređaja u skladu sa namenom                |

# SADRŽAJ

|                                                              |    |
|--------------------------------------------------------------|----|
| 1. SIGURNOSNE NAPOMENE.....                                  | 4  |
| 1.1 Opšte sigurnosne napomene.....                           | 4  |
| 1.2 Napomene u pogledanju postavljanja i priključivanja..... | 7  |
| 1.3 Tokom rada.....                                          | 7  |
| 1.4 Upozorenja u pogledu čišćenja i održavanja.....          | 9  |
| 2. Instalacija i priprema za korišćenje.....                 | 11 |
| 2.1 Napomene za montera.....                                 | 11 |
| 2.2 Ugradnja rerne.....                                      | 12 |
| 2.3 Električni priključak i sigurnosne napomene.....         | 13 |
| 3. KARAKTERISTIKE PROIZVODA.....                             | 15 |
| 4. Korišćenje proizvoda.....                                 | 16 |
| 4.1 Dugmad za podešavanje rerne.....                         | 16 |
| 4.2 Funkcije rerne.....                                      | 16 |
| 4.3 Tabela vremena pečenja.....                              | 17 |
| 4.4 Korišćenje digitalnog dodirnog tajmera.....              | 18 |
| 4.5 Dodaci.....                                              | 19 |
| 5. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE.....                                | 21 |
| 5.1 Čišćenje.....                                            | 21 |
| 5.2 Održavanje.....                                          | 23 |
| 6. REŠAVANJE PROBLEMA I TRANSPORT.....                       | 24 |
| 6.1 Rešavanje problema.....                                  | 24 |
| 6.2 Transport.....                                           | 24 |
| 7. TEHNIČKI PODACI.....                                      | 25 |
| 7.1 Energetski list.....                                     | 25 |

# 1. SIGURNOSNE NAPOMENE

- Pre korišćenja uređaja pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu i sačuvajte ga na lako dostupnom mestu kako biste u njemu, po potrebi, mogli da potražite važne informacije.
- Ovo uputstvo je kreirano za više modela. Stoga je moguće da vaš uređaj ne poseduje sve karakteristike opisane u ovom uputstvu. Prilikom čitanja uputstva posebnu pažnju obratite na slike.

## 1.1 Opšte sigurnosne napomene

- Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, motoričkim i mentalnim sposobnostima ili manjkom iskustva i znanja, ukoliko se ove osobe nadziru ili su upućene u bezbednu upotrebu uređaja i ukoliko su razumele opasnosti vezane za njegovo korišćenje

Ovaj uređaj nije igračka - držite decu podalje od uređaja. Radove na čišćenju i održavanju deca smeju da vrše samo pod nadzorom odraslih.

 **UPOZORENJE:** Uređaj i njegovi pristupačni delovi zagrevaju tokom rada. Pazite da slučajno ne dodirnete elemente grejača. Decu mlađu od osam godina držite podalje od uređaja ukoliko nisu pod konstantnim nadzorom.

  **UPOZORENJE:** Opasnost od požara: Na ploču za kuvanje nemojte odlagati nikakve predmete.

 **UPOZORENJE:** Ukoliko primetite da je površina napukla, smesta isključite uređaj. Postoji opasnost od strujnog udara.

- Uređaj nemojte uključivati putem eksternog vremenskog prekidača ili odvojenog daljinskog upravljanja.
- Uređaj se zagreva tokom rada. Budite pažljivi i nikada ne dodirujte elemente grejača u unutrašnjosti rerne.
- Ručke se tokom rada mogu vrlo brzo zagrejati.
- Ne koristite agresivna ili abrazivna sredstva za čišćenje ili brusni flis za čišćenje staklenih vrata rerne ili drugih površina. Na taj način možete da izgrebete površine što može dovesti do pucanja stakla ili oštećenja površina.
- Uređaj nemojte čistiti paročistačem.

 **UPOZORENJE:** Pre zamene sijalice proverite da li je uređaj isključen kako biste izbegli opasnost od strujnog udara.

 **PAŽNJA:** Spolja pristupni delovi mogu da se zagreju tokom pečenja ili roštiljanja. Manju decu držite podalje od uređaja kada je uključen.

- Uređaj je proizveden u skladu sa relevantnim lokalnim i međunarodnim standardima i propisima.
- Popravke i održavanja smeju da vrše isključivo ovlašćeni serviseri. Instalacije i popravke koje ne izvrše ovlašćeni serviseri

mogu biti opasne po vas. Nemojte vršiti nikakve modifikacije u pogledu karakteristika šporeta. Postoji opasnost od nezgode ukoliko koristite neodgovarajuće zaštitne poklopce za ploču.

- Pre priključivanja uređaja proverite da li je lokalni napon (vrsta i pritisak gasa u gasovodnoj mreži i/ili napon i frekvencija električne mreže) kompatibilan sa tehničkim podacima uređaja. Tehnički podaci ovog uređaja navedeni su na tipskoj pločici.

**PAŽNJA:** Ovaj uređaj je koncipiran samo za termičku obradu namirnica, za upotrebu u  domaćinstvu i isključivo za korišćenje u zatvorenim prostorima. Ne treba ga koristiti u druge svrhe ili u nekoj drugoj oblasti primene (npr. van domaćinstva, u komercijalnom okruženju ili za grejanje prostorija).

- Šporet nemojte podizati niti pomerati povlačenjem za ručku rerne.
- Sprovedene su sve mere za osiguravanje vaše bezbednosti. Budući da staklo može da se polomi, prilikom čišćenja budite pažljivi kako biste izbegli pojavu ogrebotina. Izbegavajte da kuhinjskim priborom udarate ili kucate po staklu.
- Vodite računa da prilikom instalacije ne priklještite tj. ne oštetite strujni kabl. Ukoliko je strujni kabl oštećen, a u cilju izbegavanja opasnosti, mora ga zameniti proizvođač, ovlašćena korisnička služba ili slično kvalifikovano lice.
- Ne dozvolite deci da se penju na vrata rerne ili da sede na njima kada su otvorena.

- Molimo vas da decu i životinje držite podalje od ovog uređaja.

## **1.2 Napomene u pogledanju postavljanja i priključivanja**

- Šporet pustite u rad tek nakon što ste u potpunosti završili sa instalacijom.
- Uređaj sme da instalira isključivo ovlašćeni tehničar. Proizvođač ne snosi odgovornost za oštećenja prouzrokovana pogrešnim postavljanjem uređaja ili instalacijom sprovedenom od strane neovlašćenih lica.
- Tokom raspakivanja uređaja proverite da li na njemu postoje oštećenja nastala tokom transporta. Ukoliko utvrdite bilo kakvo oštećenje, nemojte koristiti uređaj već bez odlaganja kontaktirajte kvalifikovanu korisničku službu. Budući da materijali korišćeni za pakovanje (najlon, municija za heftalicu, stiropor itd.) mogu biti opasni po decu, pokupite ih i odmah bacite u smeće.
- Zaštitite uređaj od vremenskih uslova. Nikada ga ne izlažite uslovima poput sunca, kiše, snega, prašine ili visoke vlage.
- Materijali koji okružuju uređaj (npr. kuhinjski elementi) moraju biti u stanju da izdrže temperature od najmanje 100°C.
- U cilju izbegavanja pregrevanja, uređaj je zabranjeno postavljati iza dekorativnih vrata.

## **1.3 Tokom rada**

- Prilikom prvog uključivanja rerne, može doći do blagog razvoja mirisa. To je sasvim normalno. Razlog su materijali za izolaciju i grejni elementi. Zato rernu pre prvog korišćenja treba

zagrevati, praznu, 45 minuta na maksimalnoj temperaturi. Za to vreme postarajte se za dobru cirkulaciju vazduha u okruženju u kome postavljate šporet.

- Budite pažljivi ukoliko vrata rerne otvarate tokom ili nakon pečenja. Postoji opasnost od opekotina izazvanih vrućom parom koja se ispušta kada otvorite rernu.
- Tokom rada u uređaj tj. u blizinu uređaja nemojte stavljati zapaljive ili gorive materijale.
- Uvek koristite kuhinjske rukavice kada stavljate ili vadite hranu iz rerne.
- Rernu ni u kom slučaju ne oblagati aluminijumskom folijom jer bi u suprotnom moglo da dođe do pregrevanja.
- Tokom pečenja, jela i plehove nemojte stavljati direktno na dno rerne. Dno bi se u suprotnom previše zagrejalalo pa bi moglo da dođe do oštećenja uređaja.



Šporet nikada ne ostavljajte bez nadzora kada za kuvanje koristite čvrste ili tečne masnoće. One bi pri izuzetno visokim temperaturama mogle da se zapale. Nikada nemojte sipati vodu u masnoću ili ulje koje gori. Umesto toga, isključite šporet i pokrijte tiganj poklopcem ili protivpožarnim prekrivačem.

- Ukoliko uređaj ne planirate da koristite duže vreme, isključite glavni mrežni prekidač.
- Uvek pazite da se dugmad za podešavanje nalaze u poziciji >0< (isključeno) kada se uređaj ne koristi.
- Plehovi se naginju nadole kada



ih izvučete. Pazite da ne prospete vruću hranu tj. da ona ne počne da curi kada je vadite iz rerne.

- Ne opterećujte vrata rerne kada su otvorena. Na taj način možete da ih iskrivite ili oštetite.
- Na ručke nemojte kačiti peškire, krpe niti druge tekstile.

## **1.4 Upozorenja u pogledu čišćenja i održavanja**

- Pre bilo kakvih radova na čišćenju ili održavanju proverite da li je mrežni napon prekinut.
- Nemojte uklanjati dugmad za podešavanje kako biste očistili upravljačko polje.
- Kako biste osigurali pravilan rad i maksimalnu bezbednost vašeg uređaja, preporučujemo da uvek koristite originalne rezervne delove i po potrebi uvek kontaktirate ovlašćenu korisničku službu.

## **CE Deklaracija o usaglašenosti**

 Naši proizvodi su u skladu sa važećim smernicama, odlukama i uredbama EZ, kao i zahtevima spomenutih standarda.

Ovaj uređaj je koncipiran isključivo za kuvanje kod kuće. Svaka druga upotreba, poput grejanja prostorija, je nestručna i opasna.

 Ovo uputstvo važi za više modela. Moguće je da postoje neka odstupanja između vašeg modela i ovog uputstva.

## Odlaganje starih uređaja



Simbol precrtane kante za otpatke na proizvodu ili ambalaži

znači da se ovaj uređaj ne sme odlagati sa standardnim komunalnim otpadom, već se mora odneti na posebno mesto za odlaganje. Stari uređaj možete da odnesete na odgovarajuće, komunalno sabirno mesto za električne i elektronske uređaje, npr. u reciklažni centar. Adrese možete dobiti od uprave grada ili lokalne samouprave.

Alternativno, manje elektronske uređaje sa maksimalnom dužinom ivice od 25 cm, možete da vratite i distributerima sa prodajnim prostorom za električne i elektronske uređaje od najmanje 400 m<sup>2</sup> ili distributerima hrane sa ukupnom prodajnom površinom od najmanje 800 m<sup>2</sup>

koji električne i elektronske uređaje nude bar više puta godišnje. Veće stare uređaje možete besplatno da vratite odgovarajućem distributeru prilikom kupovine novog uređaja iste vrste, koji suštinski poseduje iste funkcije kao i stari uređaj

. Molimo vas da kontaktirate svog prodavca u pogledu modaliteta vraćanja starog uređaja u okviru isporuke novog uređaja.

Molimo vas da sve stare baterije, akumulatore i lampe, koji se bez uništavanja mogu izvaditi iz starog uređaja, izvadite iz proizvoda pre odlaganja.

Skrećemo vam pažnju na to da ste sami odgovorni za brisanje svih podataka o ličnosti koji se nalaze na uređaju koji želite da zbrinete u otpad.

materijala poput zavesa, ulja, odeće itd, koji bi mogli da se zapale.

## 2. Instalacija i priprema za korišćenje



**UPOZORENJE:** Uređaj mora biti instaliran od strane ovlašćenog servisera

ili kvalifikovanog tehničara u skladu sa napomenama iz ovog uputstva i uz poštovanje važećih lokalnih propisa.

- Nestručna instalacija može dovesti do povreda i oštećenja za koja proizvođač ne preuzima odgovornost i koja nisu pokrivena garancijom.
- Pre montaže uređaja proverite da li je struja (električni napon i frekvencija) kompatibilna sa podešavanjem uređaja. Priključne vrednosti za ovaj uređaj navedene su na tipskoj pločici.
- Obavezno je poštovanje zakona, uredbi, smernica i standarda koji važe u zemlji korišćenja (bezbednosne odredbe, stručna i pravilna reciklaža itd.).
- Ukoliko vaš uređaj ima šinske vođice (za rešetku), a uputstvo sadrži recepte za pripremu, recimo, jogurta, onda obavezno izvaditi rešetku, a retnu koristiti u režimu navedenom u receptu. Informacije o vađenju rešetke pronaći ćete u odeljku ČIŠĆENJE i ODRŽAVANJE.

### 2.1 Napomene zamонера

#### Opšte napomene

- Nakon uklanjanja ambalaže sa uređaja i dodataka, uverite se da na njima nema oštećenja. Ukoliko sumnjate na bilo kakvo oštećenje, nemojte koristiti uređaj već bez odlaganja kontaktirajte ovlašćenog servisera ili kvalifikovanog tehničara.
- Osigurajte da u neposrednoj blizini uređaja nema zapaljivih ili gorivih

- Radna ploča i kuhinjski nameštaj koji okružuju uređaj moraju biti proizvedeni od materijala koji mogu da izdrže temperature više od 100°C.
- Uređaj ne treba montirati direktno iznad mašine za pranje posuđa, frižidera, zamrzivača, veš-mašine ili mašine za sušenje veša.

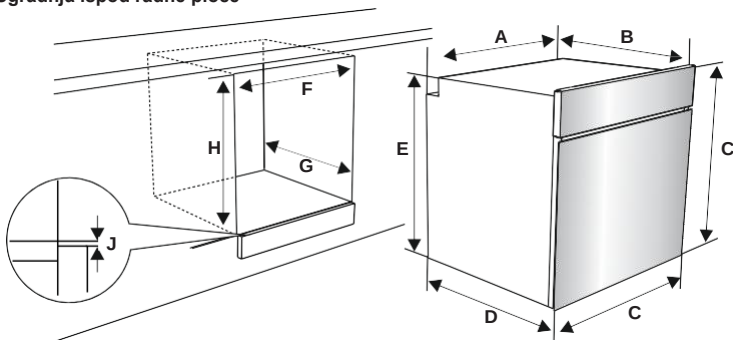
ploču odgovarajućih dimenzija. Ugradne dimenzije ploče za kuvanje i rerne navedene su u donjoj tabeli.

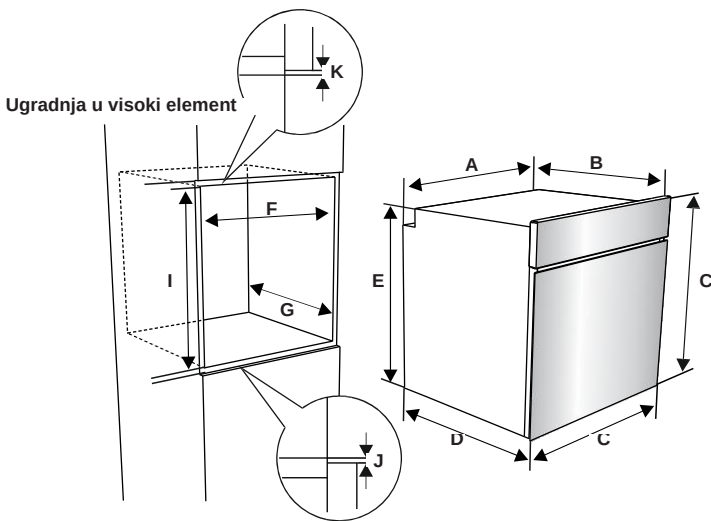
|        |     |                   |         |
|--------|-----|-------------------|---------|
| A (mm) | 557 | min./maks. F (mm) | 560/580 |
| B (mm) | 550 | min. G (mm)       | 555     |
| C (mm) | 595 | min. H/I (mm)     | 600/590 |
| D (mm) | 575 | min. J/K (mm)     | 5/10    |
| E (mm) | 576 |                   |         |

## 2.2 Ugradnja rerne

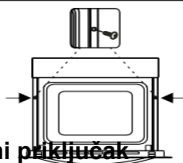
Uređaji se dostavljaju sa setovima za montažu i mogu da se ugrade u radnu

Ugradnja ispod radne ploče





Nakon što su svi električni priključci postavljeni, gurnite rernu u ugradni element. Otvorite vrata rerne, stavite 2 zavrtnja u rupe na okviru rerne i zavrtnite ih. Zavrtnje zategnite na okvir uređaja koji naleže na površinu elementa.



### 2.3 Električni priključak isigurnosne napomene

**UPOZORENJE:** Električno priključivanje uređaja mora da izvrši ovlašćeni servisier ili kvalifikovani električar u skladu sa napomenama navedenim u ovom uputstvu i u skladu sa važećim lokalnim propisima.

**UPOZORENJE:** Uređaj mora biti uzemljen.

- Pre priključivanja uređaja na električnu mrežu proverite da li nominalni napon uređaja (naveden na tipskoj pločici) odgovara primenjenom naponu mreže i da li je ožičenje mreže projektovano za potrošnju energije uređaja (takođe naznačeno na tipskoj pločici).

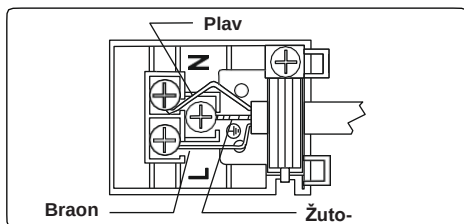
- Budite sigurni da za priključivanje

koristite izolovane kablove. U slučaju pogrešno izvedenog priključka uređaj se može oštetiti. Oštećeni strujni kabl sme da zameni samo kvalifikovano stručno lice.

- Ne koristite adaptere, višestruke utičnice i/ili produžne kablove.
- Strujni kabl obavezno držati podalje od vrućih delova uređaja, ne savijati ga niti pritiskati. U suprotnom može doći do oštećenja kabl i kratkog spoja.
- Ukoliko se uređaj ne priključuje uz pomoć utikača, a u cilju ispunjavanja svih bezbednosnih propisa, obavezno instalirati prekidač za isključivanje svih polova (sa razmakom između kontakta od najmanje 3 mm).
- Uređaj je koncipiran za napajanja od

220-240 V. Ukoliko na mestu priključivanja postoji neki drugi napon, kontaktirajte ovlašćenog servisera ili kvalifikovanog električara.

- Strujni kabl (H05VV-F) mora biti dovoljno dugačak da se može uključiti u utičnicu i kada uređaj stoji ispred ugradnog elementa.
- Uverite se da su svi priključci pravilno zategnuti.
- Smanjite naprezanje priključnog kabla pomoću stezaljke za kabl i zatvorite poklopac.
- Ispravan priključak stezaljke je prikazan na razvodnoj kutiji.

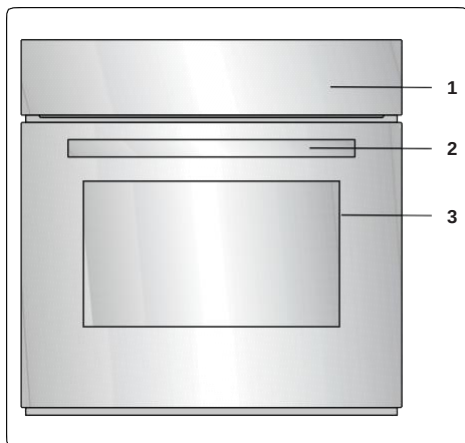


### 3. KARAKTERISTIKE PROIZVODA



**Važno:** Karakteristike pojedinačnih proizvoda mogu se razlikovati, a vaš uređaj možda izgleda nešto drugačije nego na slikama,

#### Lista komponenti

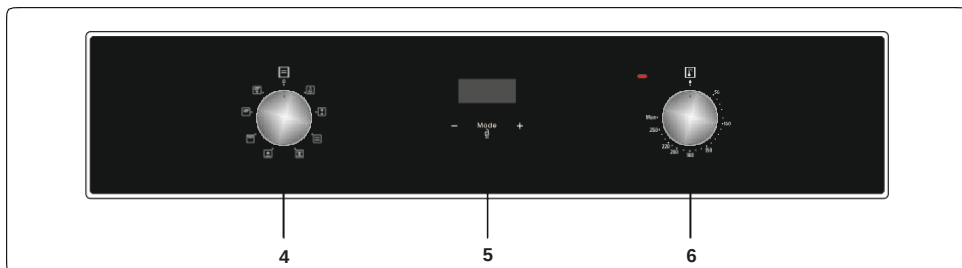


1. Upravljačko polje

2. Ručka vrata rerne

3. Vrata rerne

#### Upravljačko polje



4. Dugme za podešavanje funkcije rerne

5. Tajmer

6. Dugme za podešavanje temperature rerne

## 4. Korišćenje proizvoda

### 4.1 Dugmad za podešavanje rerne

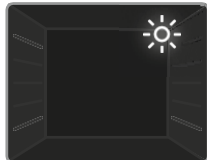
#### Dugme za podešavanje funkcije rerne

Okrenite dugme za podešavanje na odgovarajući simbol željene funkcije. Više informacija o funkcijama pronaći ćete u poglavlju >Funkcije rerne<.

#### Dugme za podešavanje temperature rerne

Nakon što ste podesili željenu funkciju pečenja, okrenite ovo dugme kako biste podesili željenu temperaturu. Nakon toga će se uključiti indikator termostata rerne, što signalizira da termostat započinje zagrevanje rerne ili održavanje temperature.

### 4.2 Funkcije rerne



**Lampa:** Uključuje se samo lampa rerne. Ona ostaje uključena tokom celokupnog procesa termičke obrade.



**Funkcija odmrzavanja:** Indikatori upozorenja se uključuju, a ventilator počinje sa radom. Za korišćenje funkcije odmrzavanja

postavite zamrznutu hranu na treći nivo rerne (brojeći odozdo). Preporučuje se da ispod zamrznute hrane postavite pleh za sakupljanje vode nastale topljenjem leda. Ova funkcija ne peče niti na bilo koji način termički obrađuje hranu već samo doprinosi bržem odmrzavanju.



**Gornji i donji grejač:** Termostat rerne i indikatori upozorenja se uključuju, a grejni elementi gornjeg i donjeg grejača počinju sa radom. Ova funkcija uključuje gornji i donji grejač toplote se emituje na način koji omogućava ravnomerno pečenje hrane. Stoga je ova funkcija sjajna za peciva, kolače,

zapečenu testeninu, lasanje i picu. Preporučujemo da pre korišćenja ove funkcije rernu zagrejte 10 minuta i da hranu pečete samo na jednom nivou.



#### Funkcija vrućeg vazduha:

Termostat rerne i indikatori upozorenja se uključuju, a grejni elementi gornjeg i donjeg grejača kao i

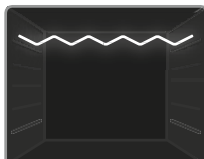
ventilator počinju sa radom. Ova funkcija je posebno korisna za pripremu peciva. Hrana se peče putem gornjeg i donjeg grejača, a ventilator omogućava cirkulaciju vazduha za postizanje blagog efekta roštilja. Preporučujemo da pre pečenja rernu zagrejte cca 10 minuta.



#### Donji grejač sa funkcijom vrućeg vazduha:

Termostat rerne i indikatori upozorenja se uključuju, a grejni element donjeg grejača i

ventilator počinju sa radom. Donji grejač i funkcija vrućeg vazduha idealni su za brzo i ravnomerno zagrevanje hrane. Kombinacija vrućeg vazduha i donjeg grejača idealna je za brzo i ravnomerno pečenje namirnica poput pice. Dok ventilator garantuje ravnomernu raspodelu toplote u rerni, donji grejač omogućava pravilno pečenje hrane. Pre pečenja zagrejte 10 minuta.



#### Roštilj:

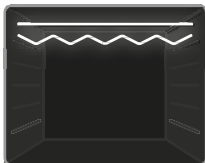
Termostat rerne i indikatori upozorenja se uključuju, a grejni element roštilja počinje da se zagreva.

Ova funkcija se koristi za roštiljanje i pečenje hrane na gornjem nivou rerne. Rešetku blago premažite uljem kako se hrana ne bi zalepila, hranu zatim stavite na sredinu rešetke. Ispod rešetke sa hranom uvek postavite duboki pleh za sakupljanje ulja tj. masnoće. Preporučujemo da pre pečenja rernu zagrejte cca 10 minuta.





**Upozorenje:** Za potrebe roštiljanja, vrata rerne moraju ostati zatvorena, a temperatura podešena na 190°C.



### Funkcija brzog roštilja:

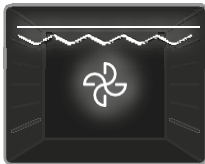
Termostat rerne i indikatori upozorenja se uključuju, a grejni element roštilja i

gornji grejač počinju da se zagrevaju. Ova funkcija se koristi za brzo i standardno roštiljanje hrane velike površine, poput mesa. Koristite gornje nivoe rerne. Rešetku blago premažite uljem kako se hrana ne bi zalepila, hranu zatim stavite na sredinu rešetke.

Ispod rešetke sa hranom uvek postavite duboki pleh za sakupljanje ulja tj. masnoće. Preporučujemo da pre pečenja rernu zagrejte cca 10 minuta.



**Upozorenje:** Za potrebe roštiljanja, vrata rerne moraju ostati zatvorena, a temperatura podešena na 190°C.



### Funkcija dvostrukog roštilja i vrućeg vazduha:

Termostat rerne i indikatori upozorenja se uključuju, a grejni element roštilja,

gornji grejač i ventilator počinju sa radom. Ova funkcija se koristi za brzo roštiljanje, grilovanje većih komada hrane i hrane velike površine. Zahvaljujući kombinaciji gornjeg grejača, roštilja i ventilatora postiže se ujednačenje pečenje hrane. Koristite gornje nivoe rerne. Rešetku blago premažite uljem kako se hrana ne bi zalepila, hranu zatim stavite na sredinu rešetke.

Ispod rešetke sa hranom uvek postavite duboki pleh za sakupljanje ulja tj. masnoće. Preporučujemo da pre pečenja rernu zagrejte cca 10 minuta.

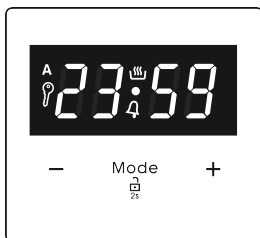


**Upozorenje:** Za potrebe roštiljanja, vrata rerne moraju ostati zatvorena, a temperatura podešena na 190°C.

## 4.3 Tabela pečenja

| Funkcija              | Jela              |           |         |       |
|-----------------------|-------------------|-----------|---------|-------|
| Gornji i donji grejač | Lisnato testo     | 2 - 3 - 4 | 170-190 | 35-45 |
|                       | Kolač             | 2 - 3 - 4 | 170-190 | 30-40 |
|                       | Keksići           | 2 - 3 - 4 | 170-190 | 30-40 |
|                       | Sporo kuvana jela | 2         | 175-200 | 40-50 |
|                       | Piletina          | 2 - 3 - 4 | 200     | 45-60 |
| Vruć vazduh           | Lisnato testo     | 2 - 3 - 4 | 170-190 | 25-35 |
|                       | Kolač             | 2 - 3 - 4 | 150-170 | 25-35 |
|                       | Keksići           | 2 - 3 - 4 | 150-170 | 25-35 |
|                       | Sporo kuvana jela | 2         | 175-200 | 40-50 |
|                       | Piletina          | 2 - 3 - 4 | 200     | 45-60 |
| Roštilj               | Grilovane ćufice  | 2 - 3 - 4 | 200     | 45-60 |
|                       | Piletina          | *         | 190     | 50-60 |
|                       | Kotleti           | 4 - 5     | 200     | 15-25 |

## 4.4 Korišćenje digitalnog dodirnog tajmera



| Opis funkcije |                             |
|---------------|-----------------------------|
| A             | Automatsko pečenje          |
|               | Manuelno pečenje            |
|               | Blokada tastera             |
|               | Brojač minuta               |
| Mode          | Režim                       |
|               | Skraćivanje vremena tajmera |
| 23:59         | Produženje vremena tajmera  |
|               | Prikaz tajmera              |

### Podešavanje vremena:

Pre nego što rernu pustite u rad, morate da podesite vreme. Nakon što uređaj uključite u struju, simboli <A> i <00:00> ili <12:00> će početi da trepere na displeju.



1. Držite "MODE" pritisnutim 2 sekunde kako biste otključali tastere pa će tačka na sredini ekrana početi da treperi.

2. Podesite vreme pomoću tastera >+< i >-< dok tačka treperi.



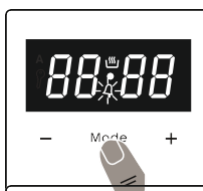
3. Nakon nekoliko sekundi tačka će prestati da treperi i počće neprekidno da svetli.

### ! Blokada tastera

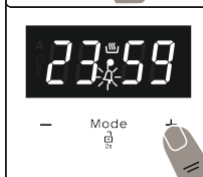
Blokada tastera se aktivira automatski nakon što se tajmer ne koristi duže od 5 sekundi. Simbol >A< se pojavljuje i nastavlja neprekidno da svetli. Za otključavanje tastera tajmera, taster >MODE< držite pritisnutim 2 sekunde. Sada možete da izvršite željeni proces.

### Podešavanje zvučnog alarma

Zvučni podsetnik može da se podesi na željeno vreme između <00:00> i <23:59>. Zvučni podsetnik je samo to - funkcija podsetnika. Uključivanjem ove funkcije nećete aktivirati rernu.



1. Pritisnite >MODE<. Simbol >A< počinje da treperi, a prikazuje se >000<.



2. Izaberite željenu vrednost pomoću <+> i <-> dok >A< treperi.



3. Simbol >A< ponovo svetli, vreme se čuva, a podsetnik podešava.

Po isteku tajmera začuće se zvučni signal, a simbol "A" će početi da treperi na displeju. Pritiskom na bilo koji taster isključujete

zvučni signal. Ukoliko taster "**MODE**" držite pritisnutim 2 sekunde, simbol "**4**" će nestati, a na displeju će se pojaviti sat.

### Poluautomatsko podešavanje vremena (vreme pečenja)

Ova funkcija omogućava vremenski ograničeno pečenje hrane. U pogledu podešavanja vremena, na raspolaganju vam je vremenski opseg između 0 i 10 sati. Pripremite hranu za pečenje i stavite je u rernu.

**1.** Izaberite željenu funkciju i temperaturu uz pomoć odgovarajućih tastera.



**2.** Držite **>MODE<** pritisnutim dok se na displeju ne pojavi **>dur<**. Simbol **>A<** treperi.



**3.** Podesite željeno vreme pomoću tastera **>+<** i **>-<**.



**4.** Na displeju se ponovo prikazuje aktuelno vreme, a simboli **<A>**, i **<☀>** nastavljaju da svetle.

Po isteku vremena, rerna se isključuje, a začuće i zvučni signal. Simbol **>A<** treperi. Okretanjem dugmeta za odabir u poziciju **>0<** i pritiskanjem bilo kog tastera na tajmeru isključujete zvučni signal. Ukoliko taster "**MODE**" držite pritisnutim 2 sekunde, simbol "**A**" će nestati, a tajmer će ponovo preći u manualni režim.

### Prilagođavanje zvučnog signala

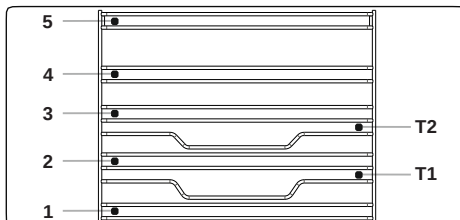
Držite taster **>-<** pritisnutim dok ne začujete **>signal<**. Nakon toga će se posle svakog pritiskanja tastera **>-<** začuti drugi **>signal<**. Postoje četiri različite vrste zvučnih signala. Ukoliko je izabrana opcija **>isključeno<**, svi tonovi se isključuju, osim tona alarma i greške, kada se tasteri

pritisnu. Izabrani signalni ton će biti sačuvan nakon kratkog vremena.

### 4.5 Dodaci

#### EasyFix rešetka

Dodatke pre prve upotrebe temeljno očistite toplom vodom, deterdžentom i mekom, čistom krpom.



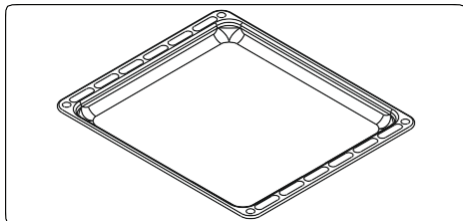
- Postavite dodatak na odgovarajuće mesto unutar uređaja.
- Između poklopca ventilatora i dodatka treba da ostavite najmanje 1 cm slobodnog prostora.
- Budite pažljivi prilikom vađenja posuda za kuvanje i/ili dodataka iz rerne. Vruća jela ili dodaci mogu prouzrokovati opekotine.
- Dodaci se usled velike toplote mogu deformisati. Čim se ohladi, dodatak se vraća u prvobitni oblik sa prvobitnim performansama.
- Plehovi i rešetke se mogu postaviti na svaki nivo (1-5).
- Teleskopske šine mogu da se postave na nivoe T1, T2, 3, 4 i 5.
- Nivo 3 se preporučuje za pečenje na jednom nivou.
- T2 se preporučuje za pečenje na jednom nivou sa teleskopskim šinama.

- Ražanj se mora postaviti na nivou 3.
- T2 se koristi za pozicioniranje ražnja sa teleskopskim šinama.

\*\*\*\*Dodaci se mogu razlikovati u zavisnosti od kupljenog modela.

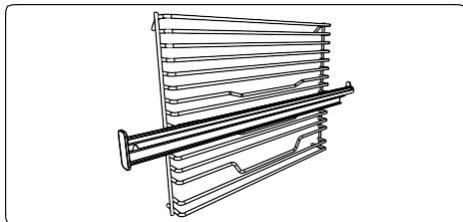
### Ravni pleh

Ravni pleh se odličan za pripremu peciva. Gurnite duboki pleh skroz do kraja, na bilo kom nivou, kako biste osigurali stabilnost.



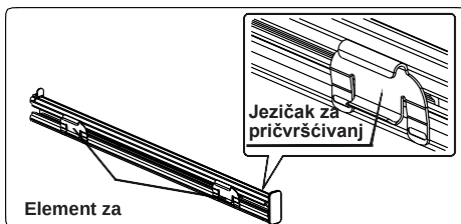
### Rešetka sa poluizvlačivom EasyFix teleskopskom vođicom

Poluizvlačivu teleskopsku vođicu možete da izvučete dopola; na taj način imate lakši pristup svojim namirnicama.

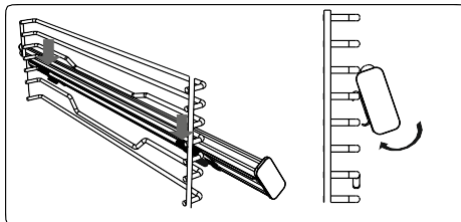


### Teleskopske vođice

Dodatke pre prve upotrebe temeljno očistite toplom vodom, deterdžentom i mekom, čistom krpom.



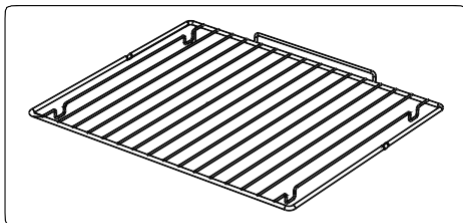
- Na svakoj teleskopskoj vođici nalaze se elementi za pričvršćivanje koje, u cilju čišćenja ili ponovnog pozicioniranja, možete da skinete.
- Skinite bočnu prihvatnu rešetku. Pročitajte poglavlje >Uklanjanje rešetke<.



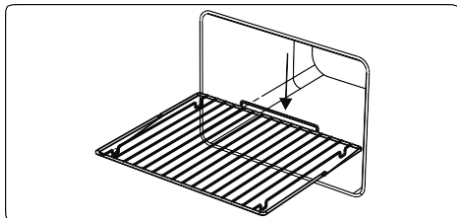
- Postavite gornje elemente teleskopske vođice u referentnu prečku bočne rešetke, pritiskajući pritom donje elemente za pričvršćivanje dok ne čujete da su kliknuli na mesto.
- Za skidanje vođice, čvrsto držite prednju stranu vođice i ponovite gorenavedene korake obrnutim redosledom.

### Kombinovana rešetka

Kombinovana rešetka je sjajna za roštiljanje ili pripremu hrane u posuđu pogodnom za korišćenje u rerni.



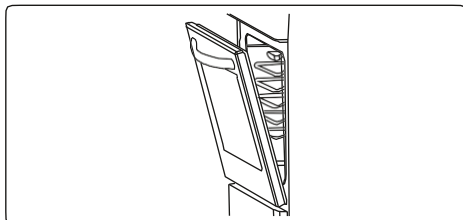
**Upozorenje:**  
 Postavite kombinovanu rešetku na odgovarajući nivo i gurnite je skroz do kraja.



### Otpuštanje vode

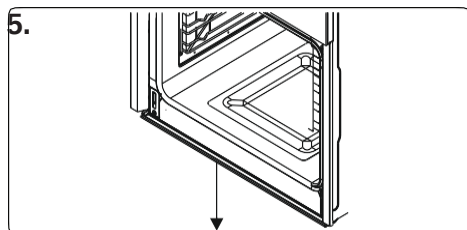
U nekim situacijama na unutrašnjem staklu vrata rerne može doći do kondenzacije. Ovo nije funkcionalni problem sa uređajem.

Otvorite vrata rerne do pozicije roštilja i držite ih u toj poziciji cca 20 sekundi.



Pritom će voda početi da kaplje u odvod za vodu.

Ostavite rernu da se ohladi, a zatim prebrišite unutrašnju stranu vrata suvom krpom. Ovu radnju redovno ponavljajte.



## 5. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

### 5.1 Čišćenje

**UPOZORENJE:** Pre čišćenja, isključite uređaj i pustite ga da se ohladi.

#### Opšte napomene

- Pre korišćenja na svom uređaju proverite da li su korišćena sredstva za čišćenje odgovarajuća i da li ih proizvođač preporučuje.
- Koristite isključivo gel ili tečnost za čišćenje, koji ne sadrže čestice. Ne koristite korozivne gelove, abrazivne praškove, čeličnu vunu ili tvrde predmete budući da bi oni mogli da oštete površinu šporeta.



Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže čestice jer bi mogla da oštete staklene, emajlirane i/ili lakirane površine vašeg uređaja.

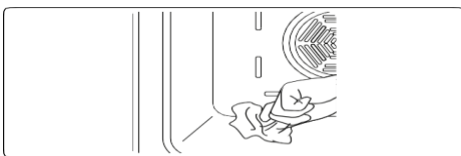
- Ukoliko tečnosti prekipi, odmah ih uklonite kako biste izbegli oštećenja.



Nijedan deo uređaja nemojte čistiti parocistačem.

#### Čišćenje unutrašnjosti rerne

- Unutrašnjost emajliranih rerni najlakše se čisti kada je rerna još topla.
- Rernu nakon svake upotrebe prebrisati mekom krpom potopljenom u sapunicu. Nakon toga još jednom prebrisati vlažnom krpom i na kraju osušiti čistom krpom.
- Povremeno će možda biti neophodno korišćenje tečnog sredstva za čišćenje kako biste rernu u potpunosti očistili.



#### Čišćenje staklenih delova

- Redovno čistite staklene delove svog uređaja.
- Staklene delove čistite iznutra i spolja koristeći sredstvo za čišćenje stakla. Nakon toga isperite i temeljno osušite suvom krpom.

### Čišćenje delova od nerđajućeg čelika (ukoliko postoje)

- Redovno čistite delove od nerđajućeg čelika na svom uređaju.
- Delove od nerđajućeg čelika čistite mekom krpom isključivo potopljenom u vodu. Na kraju temeljno osušite suvom krpom.

 Delove od nerđajućeg čelika nemojte čistiti ukoliko su još vrući nakon upotrebe.

 Sirće, kafu, mleko, vodu, limun ili sok od paradajza nemojte predugo ostavljati na delovima od nerđajućeg čelika.

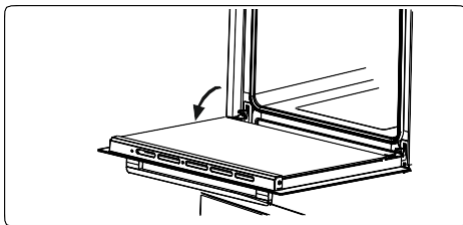
### Čišćenje lakiranih površina (ukoliko postoje)

- Fleke od paradajza, koncentrata paradajza, kečapa, limuna, ulja, mleka, namirnica koje sadrže šećer, napitaka koji sadrže šećer i fleke od kafe odmah uklonite pomoću krpe potopljene u toplu vodu. Ukoliko se ove fleke osuše na površinama, NE treba ih strugati čvrstim predmetima (vrhom noža, metalnim ili plastičnim abrazivnim sunderima, sunderima za pranje koji oštećuju površine) ili uklanjati jakim alkoholnim sredstvima za čišćenje, sredstvima za uklanjanje fleka ili masnoća, tj. agresivnim hemikalijama. U suprotnom može doći do korozije na plastificiranim površinama i nastanka stalnih fleka. Proizvođač ne preuzima odgovornost za oštećenja nastala korišćenjem neodgovarajućih proizvoda ili metoda čišćenja.

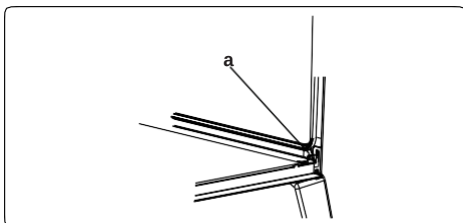
### Skidanje vrata rerne

Pre čišćenja unutrašnjeg stakla rerne neophodno je da vrata skinete na način prikazan ispod.

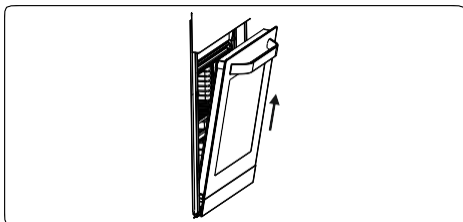
1. Otvorite vrata rerne.



2. Do kraja otvorite bezbednosni deo **a** uz pomoć odvijača.

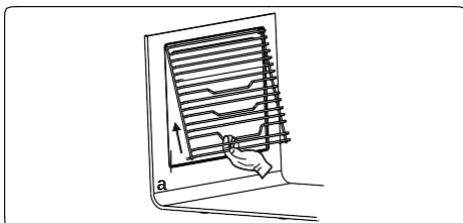


3. Vrata zatvorite skoro do kraja, u ovoj poziciji ih povucite ka sebi i skinite.



### Skidanje bočne prihvatne rešetke

Kako biste demontirali bočnu rešetku, izvucite je na način prikazan na slici. Nakon što ste rešetku oslobodili iz držača **a**, gurnite je nagore.



## 5.2 Održavanje

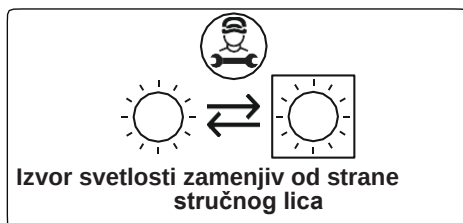
**!** **UPOZORENJE:** Održavanje uređaja treba da vrši isključivo ovlašćeni serviser ili kvalifikovani tehničar.

### Zamena lampe rerne

**!** **UPOZORENJE:** Pre zamene lampe, isključite uređaj i pustite ga da se ohladi.

- Skinite masku i izvadite sijalicu.
- Stavite novu sijalicu (otpornu na temperature do 300°C) umesto stare sijalice (230 V, 15-25 W, tip E14/G9).
- Vratite masku. Rerna je ponovo spremna za upotrebu.
- Ovaj uređaj sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti G.
- Krajnji korisnik ne može da menja ovu sijalicu. Ovo je zadatak korisničke službe.

 Dostavljeni izvor svetlosti nije namenjen za druga korišćenja.



Sijalica za rernu je koncipirana specijalno za korišćenje u uređajima za kuvanje u domaćinstvu. Nije namenjena za osvetljavanje prostorija.

## 6. REŠAVANJE PROBLEMA I TRANSPORT

### 6.1 Rešavanje problema



Ukoliko uređaj i dalje pokazuje grešku, čak i nakon što ste isprobali dolenavedene osnovne korake za rešavanje problema, kontaktirajte ovlašćenog serviseru ili kvalifikovanog tehničara.

| Greška                                           | Mogući uzrok                                                                                                                                                | Rešenje                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Rerna ne može da se uključi.                     | Napajanje je isključeno.                                                                                                                                    | Uverite se da napajanje postoji.<br>Uverite se da drugi kuhinjski aparati funkcionišu.                                                                                                                                                                                              |
| Nema toplote ili se rerna ne zagreva.            | Prekidač za odabir temperature rerne nije pravilno podešen.<br>Vrata rerne su ostavljena otvorenim.                                                         | Uverite se da je prekidač za odabir temperature rerne pravilno podešen.                                                                                                                                                                                                             |
| Sijalica u rerni ne svetli.                      | Sijalica je pokvarena.<br>Napajanje je prekinuto ili isključeno.                                                                                            | Zamenite sijalicu u skladu sa instrukcijama.<br>Uverite se da napajanje postoji na odgovarajućim prekidačima.                                                                                                                                                                       |
| Pečenje unutar rerne nije ravnomerno.            | Koristi se pogrešan nivo.                                                                                                                                   | Uverite se da koristite preporučene temperature i nivoe za ubacivanje pleha.<br>Vrata rerne nemojte prečesto otvarati, osim ukoliko hranu morate da okrenete. Ukoliko često otvarate vrata rerne, temperatura unutar rerne će se smanjiti i negativno uticati na rezultate pečenja. |
| Tasteri tajmera ne mogu pravilno da se pritisnu. | Došlo je do taloženja stranih tela oko tastera tajmera.<br>Dodirno upravljačko polje: previše vlage na upravljačkom polju.<br>Blokada tastera je aktivirana | Uklonite strana tela i pokušajte ponovo.<br>Uklonite vlagu i pokušajte ponovo.<br>Proverite da li je blokada tastera aktivirana.                                                                                                                                                    |
| Ventilator (ukoliko postoji) je previše glasan.  | Ubačene rešetke ili plehovi vibriraju.                                                                                                                      | Uverite se da rerna stoji ravno.<br>Uverite se da ubačene rešetke ili plehovi i pribor ne vibriraju tj. da ne naležu na zadnji zid rerne.                                                                                                                                           |

### 6.2 Transport

Ukoliko morate da transportujete uređaj, transportujte ga u originalnoj ambalaži. Pratite transportne napomene na pakovanju. Sve nepričvršćene delove pričvrstite lepljivom trakom kako biste sprečili oštećenja tokom transporta.

Ukoliko vam originalna ambalaža više nije na raspolaganju, pripremite transportnu kutiju u kojoj će uređaj, a pre svega njegove površine, zaštititi od oštećenja prouzrokovanih eksternim uticajima.



## 7. TEHNIČKI PODACI

### 7.1 Energetski list

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |            |                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Brend                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |            |  |
| Model                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |            | BOAHS65 - BOAHS65 - BOAHS65                                                       |
| Tip rerne                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |            | Električni                                                                        |
| Težina                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | kg         | 29,2                                                                              |
| Indeks energetske efikasnosti - konvencionalna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |            | 103,6                                                                             |
| Indeks energetske efikasnosti - vruć vazduh                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |            | 94,0                                                                              |
| Klasa energetske efikasnosti                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |            | A                                                                                 |
| Potrošnja energije (električne) - konvencionalna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | kWh/ciklus | 0,87                                                                              |
| Potrošnja energije (električne) - vruć vazduh                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | kWh/ciklus | 0,79                                                                              |
| Broj prostora za pečenje                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |            | 1                                                                                 |
| Grejač                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |            | Električni                                                                        |
| Zapremina                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | l          | 69                                                                                |
| Ova rerma je u skladu sa standardom EN 60350-1.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |            |                                                                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |            |                                                                                   |
| <p>Saveti za uštedu energije</p> <p>rerne</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Obroke, ukoliko je moguće, pripremajte istovremeno.</li><li>- Neka vreme predzagrevanja bude što kraće.</li><li>- Vreme kuvanja nemojte nepotrebno produžavati.</li><li>- Nemojte zaboraviti da na kraju procesa pečenja isključite reru.</li><li>- Tokom procesa pečenja nemojte otvarati vrata rerne.</li></ul> |            |                                                                                   |

| Režim           | Potrošnja energije | Vreme za prelazak u režim                                                                                                                                                                                               |
|-----------------|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Režim mirovanja | 0,8 W              | <p>Za prelazak u režim mirovanja neophodna je korisnička radnja.</p> <p>Za prelazak u režim mirovanja korisnik</p> <p>podešava funkciju pečenja i temperaturu na OFF, a sva podešavanja za pečenje treba da budu 0.</p> |

**XXXLutz KG,  
Römerstrasse 39,  
A-4600 Wels**

**52553277**



